

---

**Presidenza austriaca****280<sup>a</sup> SEDUTA PLENARIA DEL CONSIGLIO**

1. Data: martedì 18 aprile 2000

Inizio: ore 10.25

Fine: ore 12.40

2. Presidenza: Sig.a J. Stefan-Bastl  
Sig. H.-P. GLanzer

3. Questioni discusse - Dichiarazioni - Decisioni:

Punto 1 dell'ordine del giorno: **MISSIONE OSCE IN ESTONIA**

Capo della Missione OSCE in Estonia (PC.FR/12/00 Restr.),  
Portogallo-Unione Europea (anche a nome della Bulgaria, di Cipro,  
dell'Ungheria, della Lituania, di Malta, della Polonia, della Romania, della  
Repubblica Slovacca, della Slovenia, della Repubblica Ceca e della Turchia)  
(PC.DEL/244/00), Canada, Federazione Russa, Svizzera, Stati Uniti d'America,  
Estonia

Punto 2 dell'ordine del giorno: **MISSIONE OSCE IN GEORGIA**

Capo della Missione OSCE in Georgia, Portogallo-Unione Europea (anche a  
nome della Bulgaria, di Cipro, dell'Estonia, dell'Ungheria, della Lettonia, della  
Lituania, di Malta, della Polonia, della Romania, della Repubblica Slovacca,  
della Slovenia, della Repubblica Ceca e della Turchia) (PC.DEL/246/00),  
Moldova (anche a nome dell'Azerbaigian e dell'Ucraina) (PC.DEL/243/00),  
Svizzera, Stati Uniti d'America, Federazione Russa, Francia, Germania,  
Segretario Generale, Presidenza

Punto 3 dell'ordine del giorno: **ESAME DI QUESTIONI CORRENTI**

- (a) *Rapporti dei mezzi di informazione sul minamento della zona di confine tra la  
Federazione Russa e la Georgia*: Canada, Georgia, Capo della Missione OSCE  
in Georgia
- (b) *Risultati del referendum pan-ucraino*: Ucraina (SEC.DEL/113/00)

Punto 4 dell'ordine del giorno: JUGOSLAVIA (SERBIA E MONTENEGRO)  
QUALE PERSISTENTE CENTRO DI  
INTERESSE DELL'OSCE

Stati Uniti d'America

Punto 5 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULL' ORDINE DEL GIORNO,  
CALENDARIO E ALTRE MODALITÀ  
ORGANIZZATIVE DEL SEMINARIO NEL  
QUADRO DELLA DIMENSIONE UMANA 2000  
"BAMBINI E CONFLITTI ARMATI"

Presidenza

**Decisione:** Il Consiglio Permanente ha adottato la Decisione N.348 (PC.DEC/348) sull'ordine del giorno, calendario e altre modalità organizzative del seminario nel quadro della dimensione umana 2000 "Bambini e conflitti armati", il cui testo è accluso al presente Giornale.

Punto 6 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULLA PROROGA DELLA  
NOMINA DEL REVISORE ESTERNO

**Decisione:** Il Consiglio Permanente ha adottato la Decisione N.349 (PC.DEC/349) sulla proroga della nomina del revisore esterno, il cui testo è accluso al presente Giornale.

Presidenza

Punto 7 dell'ordine del giorno: RAPPORTO SULLE ATTIVITÀ DEL  
PRESIDENTE IN ESERCIZIO

- (a) *Riunione "2+2" dell'OSCE e del Consiglio d'Europa a Vienna il 12 aprile 2000:* Presidenza (SEC.INF/218/00), Francia
- (b) *Incontro con il Presidente del Tagikistan a Vienna:* Presidenza
- (c) *Visita del Presidente in esercizio a Mosca ed in Cecenia dal 13 al 15 aprile 2000:* Presidenza, Stati Uniti d'America, Francia, Federazione Russa

Punto 8 dell'ordine del giorno: RAPPORTO DEL SEGRETARIO GENERALE

- (a) *Visita di esperti del Segretariato in Cecenia e presentazione di raccomandazioni pertinenti al Presidente in esercizio:* Segretario Generale
- (b) *Incontro con il Presidente del Tagikistan in occasione dell'Ottava Riunione del Foro Economico a Praga:* Segretario Generale
- (c) *Partecipazione a un Seminario sulla prevenzione dei conflitti e relative riunioni a New York City:* Segretario Generale

Punto 9 dell'ordine del giorno: VARIE ED EVENTUALI

- (a) *Decisione sulla proroga del mandato del Direttore dell'ODIHR*: Presidenza

Il Presidente ha annunciato che la procedura del silenzio relativa alla decisione di prorogare il mandato dell'Ambasciatore Gérard Stoudmann quale Direttore dell'ODIHR non è stata interrotta (vedere PC.DEC/347, il cui testo è accluso al presente Giornale).

- (b) *Organizzazione di una visita di delegazioni OSCE e del CPC in Bosnia-Erzegovina dal 7 al 10 maggio 2000*: Presidenza
- (c) *Conferenza italo-germanica sulle regioni della Transcaucasia e dell'Asia centrale a Roma il 7 aprile 2000*: Italia, Azerbaigian
- (d) *Chiarimenti riguardanti il Calendario provvisorio degli eventi OSCE per la prima metà del 2000 (CIO.INF/7/00/Rev.2)*: Francia, Presidenza

4. Prossima seduta:

Giovedì 4 maggio 2000, ore 10.00, Redoutensaal

---

**278<sup>a</sup> Seduta Plenaria**

PC Giornale N.278, punto 3 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N. 347  
PROROGA DEL MANDATO DEL DIRETTORE DELL'ODIHR**

Il Consiglio Permanente,

Richiamando la decisione della seconda Riunione del Consiglio dei Ministri del 1992 a Praga, relativa allo sviluppo dell'Ufficio per le Istituzioni Democratiche e i Diritti dell'Uomo (ODIHR),

ricordando inoltre che il mandato dell'attuale Direttore, Ambasciatore Gérard Stoudmann, scade il 26 aprile 2000,

sottolineando l'importante contributo apportato dall'Ambasciatore Stoudmann ai lavori dell'OSCE e allo sviluppo delle attività dell'ODIHR,

raccomanda al Consiglio dei Ministri di prorogare il mandato dell'Ambasciatore Gérard Stoudmann, quale Direttore dell'ODIHR, per un periodo di tre anni a partire dal 27 aprile 2000.

**280<sup>a</sup> Seduta Plenaria**

PC Giornale N.280, punto 5 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.348  
ORDINE DEL GIORNO, CALENDARIO E ALTRE MODALITÀ ORGANIZZATIVE DEL  
SEMINARIO NEL QUADRO DELLA DIMENSIONE UMANA 2000****“BAMBINI E CONFLITTI ARMATI”**

(Varsavia, 23 - 26 maggio 2000)

**I. ORDINE DEL GIORNO**

1. Apertura del Seminario
2. Plenaria: Discorso programmatico
3. Dibattito in seno a due Gruppi di lavoro
4. Riepilogo e chiusura del Seminario

**II. CALENDARIO ED ALTRE MODALITÀ ORGANIZZATIVE**

1. Il Seminario inizierà martedì 23 maggio 2000 alle ore 15.00 a Varsavia e terminerà venerdì 26 maggio 2000 alle ore 12.00.
2. Tutte le sedute plenarie e i Gruppi di lavoro saranno pubblici.
3. La Plenaria di chiusura, programmata per venerdì mattina, sarà incentrata su suggerimenti pratici per la trattazione delle questioni e dei problemi sollevati nel corso dei Gruppi di lavoro.

**Gruppo di lavoro 1: Esame della situazione dei bambini durante i conflitti armati attivi e subito dopo i conflitti**

Potranno essere inclusi i seguenti temi:

- resoconto dettagliato delle questioni che colpiscono i bambini nei conflitti attivi e subito dopo i conflitti;
- pertinenti norme internazionali e nuove iniziative;
- esame delle necessità specifiche dei bambini colpiti dalla guerra;

- incremento della sensibilizzazione e rafforzamento delle capacità locali di tutela e difesa;
- inserimento della tutela e del benessere dei bambini nelle agende di pace e monitoraggio internazionale delle soluzioni pacifiche;
- successivi problemi per l'OSCE, incluse le sue operazioni sul territorio;
- cooperazione e partnership internazionale.

Gruppo di lavoro 2: Esame delle necessità a lungo termine dei bambini nel periodo bellico, nel periodo postconflittuale e nei conflitti congelati (giorno a) e questioni politico-militari (giorno b)

Le sedute di una giornata saranno organizzate con la partecipazione di esperti politico-militari del Foro di Cooperazione per la Sicurezza dell'OSCE.

Potranno essere inclusi i seguenti temi:

- resoconto dettagliato delle questioni a lungo termine dei bambini colpiti dalla guerra, incluse le questioni specifiche dei conflitti congelati;
- pertinenti norme internazionali e nuove iniziative;
- iniziative internazionali per la tutela e la ricostruzione;
- mine terrestri e armi portatili: loro impatto sui bambini;
- incremento della sensibilizzazione e rafforzamento delle capacità locali di tutela, difesa e ricostruzione;
- successivi problemi per l'OSCE, incluse le sue operazioni sul territorio;
- cooperazione e partnership internazionale.

4. Le sedute della Plenaria e dei Gruppi di lavoro avranno luogo conformemente al Programma di lavoro riportato qui di seguito.
5. Un rappresentante dell'ODIHR presiederà le sedute plenarie.
6. Al Seminario si applicheranno il regolamento e i metodi di lavoro ordinari dell'OSCE.
7. Per i dibattiti sarà disponibile il servizio di interpretariato nelle sei lingue di lavoro dell'OSCE.

PROGRAMMA DI LAVORO

Orario di lavoro: 10.00 - 13.00  
15.00 - 18.00

	Martedì 23 maggio 2000	Mercoledì 24 maggio 2000	Giovedì 25 maggio 2000	Venerdì 26 maggio 2000
Mattino		WG 1 WG 2 (a)	WG 1 WG 2 (b)	PL (10.00 - 12.00)
Pomeriggio	PL	WG 1 WG 2 (a)	WG 1 WG 2 (b)	

PL = Seduta plenaria  
WG = Gruppo di lavoro

---

**280<sup>a</sup> Seduta Plenaria**

PC Giornale N.280, punto 6 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.349  
PROROGA DELLA NOMINA DEL REVISORE ESTERNO**

Il Consiglio Permanente,

richiamando i Regolamenti Finanziari 8.01-8.06 del 27 giugno 1996 (DOC.PC/1/96) concernenti i revisori esterni dell'OSCE,

prendendo nota della cortese disponibilità della Svezia di fornire all'OSCE servizi esterni di revisione dei conti,

- accetta l'offerta della Svezia e nomina il revisore esterno svedese per la durata di un anno con scadenza il 30 aprile 2001.